

#### INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 5:

(43) Internationales

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 92/09875

G01M 15/00

A1

Veröffentlichungsdatum:

11. Juni 1992 (11.06.92)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP91/02157

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. November 1991 (15.11.91)

(30) Prioritätsdaten:

90123132.4

3. Dezember 1990 (03.12.90)

(34) Länder für die die regionale oder internationale Anmeldung eingereicht

worden ist:

DE usw.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SIE-MENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-8000 München 2 (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ANGERMEIER, Anton [DE/DE]; Renatastraße 17, D-8300 Landshut (DE). WIER, Manfred [DE/DE]; Ahornweg 2, D-8411 Wenzenbach (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AG; Postfach 22 16 34, D-8000 München 22 (DE).

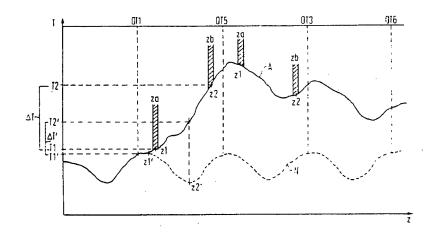
(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), DK (europäisches Patent), ES (europäisches Pa päisches Patent), FR (europäisches Patent). GB (europäisches Patent), GR (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), JP, LU (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), SE (europäisches Patent), US.

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: PROCESS FOR RECOGNIZING ABNORMAL COMBUSTION IN A CYLINDER OF AN INTERNAL COM-**BUSTION ENGINE** 

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM ERKENNEN VON ANORMALEN VERBRENNUNGEN IN EINEM ZYLINDER EINER BRENNKRAFTMASCHINE



#### (57) Abstract

The speed of rotation is determined for each cylinder at two positions (z1, z2) of the crankshaft. The positions (z1, z2) of the crankshaft are optimized for the occurrence of abnormal combustion, which is recognized when, according to a selected definition of the differential speed of rotation  $\Delta T$ , a threshold value GW is not reached or is exceeded.

#### (57) Zusammenfassung

Die Drehzahl für jeden Zylinder wird an zwei Kurbelwellenstellungen (z1, z2) ermittelt. Die Kurbelwellenstellungen (z1, z2) sind auf den Fall einer anormalen Verbrennung optimiert. Eine anormale Verbrennung wird erkannt, wenn je nach gewählter Definition der Drehzahldifferenz  $\Delta T$  ein Grenzwert GW unter- bzw. überschritten wird.

## LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT AU BB BE BF BG BJ BR CA CF CG CH CI CM CS DE	Österreich Australien Barbados Belgien Burkina Faso Bulgarien Benin Brasilien Kanada Zentrale Afrikanische Republik Kongo Schweiz Cöte d'Ivoire Kamerun Tschechoslowakei Deutschland	ES FI FR GA GB GN GR HU IT JP KR LI LK LU MC MG	Spanien Finnland Frankreich Gabon Vereinigtes Königreich Guinea Griechenland Ungarn Italien Japan Demokratische Volksrepublik Korea Republik Korea Liechtenstein Sri Lanka Luxemburg Monaco Madagaskar	ML MN MR MW NL NO PL RO SD SE SN SU <sup>+</sup> TG US	Mali Mongolei Mauritanien Malawi Niederlande Norwegen Polen Rumänien Sudan Schweden Senegal Soviet Union Tschad Togo Vereinigte Staaten von Amerika
---	--	---	--	---	---

+ Die Bestimmung der "SU" hat Wirkung in der Russischen Föderation. Es ist noch nicht bekannt, ob solche Bestimmungen in anderen Staaten der ehemaligen Sowjetunion Wirkung haben.

1

5

10

15

20

25

30

Verfahren zum Erkennen von anormalen Verbrennungen in einem Zylinder einer Brennkraftmaschine

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Erkennen von anormalen Verbrennungen in einem Zylinder einer Brennkraftmaschine gemäß Oberbegriff von Anspruch 1.

Aus der US-PS 4 697 561 ist ein Verfahren bekannt, bei dem die Drehzahlen für jeden Zylinder während seines Arbeitstakts an den Kurbelwellenstellungen erfaßt werden, an denen die Kurbelwelle die kleinste bzw. größte Geschwindigkeit hat. Die Differenz zwischen diesen beiden Drehzahlen ist ein Maß für das vom Zylinder erzeugte Drehmoment. Bezogen auf das gemittelte Drehmoment aller Zylinder ergibt sich daraus eine Angabe über die Leistungsfähigkeit des betrachteten Zylinders, die zu Diagnosezwecken herangezogen wird.

Die Kurbelwellenstellungen mit der kleinsten und größten Kurbelwellengeschwindigkeit müssen bei diesem Verfahren experimentell am Motorenprüfstand bestimmt werden. Sie sind insbesondere last- und drehzahlabhängig und werden in dieser Abhängigkeit in dem Steuergerät zur Durchführung des Verfahrens abgespeichert.

Entsprechende Versuche am Motorenprüfstand haben ergeben, daß es schwierig ist diese Kurbelwellenstellungen festzulegen. Insbesondere für die Zwecke der Diagnose von anormalen Verbrennungen konnten in bestimmten Last- und Drehzahlbereichen keine Kurbel-wellenstellungen gefunden werden, die ein ausreichend gut auswertbares Geschwindigkeitsdifferenzsignal ergeben hätten.

Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung besteht daher darin, 35 das Verfahren derart weiterzubilden, daß die Auswertbarkeit verbessert wird.

- Die erfindungsgemäße Lösung ist im Anspruch 1 gekennzeichnet. Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung finden sich in den Unteransprüchen.
- Die Erfindung geht von der Erkenntnis aus, daß die Auswertungsprobleme aus der Wahl der Optimierungsstrategie für die Kurbelwellenstellungen resultieren. Beim Stand der Technik werden diejenigen Kurbelwellenstellungen gesucht, an denen die Kurbelwelle die kleinste, bzw. größte, Geschwindigkeit hat.
- Diese Kurbelwellenstellungen werden im normalen Betrieb der Brennkraftmaschine ermittelt, so daß sich eine Aussage über das
  von ihr erzeugte Drehmoment ableiten läßt. Im Falle von in
  bestimmten Last- und Drehzahlbereichen stark auftretenden
  Störungen reicht aber oft die ermittelte Drehzahldifferenz an
  den beiden Kurbelwellenstellungen nicht mehr aus.
- Erfindungemäß wird daher diese Drehzahldifferenz vergrößert, indem die Kurbelwellenstellungen nicht für den Fall des
  Normalbetriebs optimiert sind, sondern für den Fall einer
  anormalen Verbrennung. Insbesondere die zweite Kurbelwellenstellung
  wird dabei später gewählt, als dies dem Punkt der größten
  Kurbelwellengeschwindigkeit im Normalbetrieb entsprechen würde.
- Die Erfindung wird anhand der Zeichnungen n\u00e4her erl\u00e4utert.
  Dabei zeigen:
  - Figur l ein vereinfachtes Blockschaltbild einer Anordnung zur Durchführung des Verfahrens,
- Figur 2 einen Geschwindigkeitsverlauf der Kurbelwelle einer Brennkraftmaschine zur Veranschaulichung des Verfahrens und
  - Figur 3 ein Flußdiagramm zur Durchführung des Verfahrens.
- Figur l zeigt eine Brennkraftmaschine B mit einem Kurbelwellengeber KWG und einem Nockenwellengeber NWG. Der Kurbelwellengeber tastet ein mit der Kurbelwelle verbundenes Zahnrad ab,

25

30

35

das eine Bezugsmarke sowie eine Vielzahl von Zähnen aufweist.

Als Ausgangssignal liefert der Kurbelwellengeber KWG jeweils
einen Impuls pro Zahn sowie einen davon unterscheidbaren Bezugsimpuls bei der Bezugsmarke. Dieses Ausgangssignal wird einem

Steuergerät S zugeleitet, das durch Zählen der Impulse einerseits die Stellung der Kurbelwelle innerhalb einer 360° Drehung
bestimmt und andererseits durch die zeitliche Abfolge der
Impulse pro Zeit die Drehzahl ermittelt.

Der Nockenwellengeber NWG tastet ein mit der Nockenwelle ver-.10 bundenes Zahnrad ab, das über die eine Hälfte seines Umfangs einen Zahn und über die andere Hälfte seines Umfangs eine Lücke aufweist. Das Ausgangssignal des Nockenwellengebers NWG hat zwei Zustände, je nachdem ob dem Nockenwellengeber NWG gerade der Zahn oder die Lücke gegenüber steht. Das Steuer-15 gerät S bestimmt mit diesem Ausgangssignal zusammen mit dem Ausgangssignal des Kurbelwellengebers KWG die Zylinderzuordnung und den Kurbelwellenwinkel. Ein Nockenwellengeber NWG wird gebraucht, da z.B. bei einem 6-Zylinder-Motor eine Periodizität von jeweils zwei Umdrehungen vorliegt und daher die Stellung 20 der Kurbelwelle alleine noch nicht für eine eindeutige Zuordnung in Zündreihenfolge ausreicht.

Das Steuergerät S hat im wesentlichen die Aufgabe die Zündung und Einspritzung für die Brennkraftmaschine B zu steuern sowie diverse Diagnosefunktionen zu übernehmen. Dazu sind an dem Steuergerät S verschiedene hier nicht dargestellte Sensoren und Aktoren angeschlossen. Ein solches Steuergerät S stellt also eine übliche Motorsteuerung dar, wie sie heutzutage in einer Vielzahl von Fahrzeugen bereits verwirklicht ist.

Eine von dem Steuergerät S ausgeführte Diagnosefunktion ist das Erkennen von irregulären Verbrennungen in einem der Zylinder der Brennkraftmaschine B. Zur Veranschaulichung ist im Diagramm der Figur 2 die reziproke Drehzahl T der Kurbelwelle über der Kurbelwellenstellung z aufgetragen. Die rezi-

WO 92/09875 PCT/EP91/02157

4

proke Drehzahl wurde gewählt, weil ein dementsprechendes Signal 1 in dem Steuergerät S bereits vorliegt. Gegenüber einer Betrachtung der Drehzahl kehren sich damit die Verhältnisse um. Daher bedeutet also eine ansteigende Flanke eine Verlangsamung und eine abfallende Flanke eine Beschleunigung der Kurbelwelle. 5 Eine Normalkurve N gibt diesen Verlauf für den normalen Betrieb der Brennkraftmaschine B wieder. Der sinusartige Verlauf resultiert aus den verschiedenen Arbeitstakten der Brennkraftmaschine B, wobei die einzelnen Beschleunigungsphasen jeweils nach der Zündung eines Zylinders während seines Arbeitstakts 10 liegen. In Figur 2 sind beispielhaft gemäß der Zündfolge bei einem 6-Zylinder-Motor die oberen Totpunkte der Zylinder 1, 5, 3, 6 eingezeichnet.

Die Verhältnisse die auftreten, wenn beim Arbeitstakt eines Zylinders keine ordnungsgemäße Zündung und Verbrennung des Gemischs stattfinden sind in Figur 2 für den Zylinder 1 dargestellt. Eine Aussetzerkurve A gilt für den Fall, daß überhaupt keine Verbrennung stattfindet. Die Kurbelwelle wird demgemäß nicht beschleunigt, sondern durch die Widerstände der Maschine weiter verlangsamt. Erst nach der Zündung des nächstfolgenden Zylinders 5 mit einer ordnungsgemäßen Verbrennung wird die Kurbelwelle dann wieder beschleunigt.

Das erfindungsgemäße Verfahren zum Erkennen solcher anormalen Verbrennungen wird anhand des Flußdiagramms der Figur 3 beschrieben. Ein entsprechendes Programm ist in einer Diagnoseroutine des Steuergerätes S abgelegt und wird laufend für jeden Zylinder durchgeführt.

30

35

Bezogen auf den jeweiligen oberen Totpunkt eines Zylinders werden dazu zwei Kurbelwellenstellungen zl, z2 festgelegt. Diese Kurbelwellenstellungen zl, z2 liegen üblicherweise nach dem oberen Totpunkt, sind last- und drehzahlabhängig verschieden und werden durch Versuche optimiert. Wesentlich dabei ist, daß für die Optimierung nicht der Normalfall gemäß der Normalkurve N

- herangezogen wird, sondern der Fall einer anormalen Verbrennung, im Beispiel der Verbrennungsaussetzerfall gemäß der Aussetzerkurve A.
- Im Schritt S1 der Figur 3 werden die Luftmasse LM, die Drehzahl n und die Zylindernummer desjenigen Zylinders erfaßt, der als nächster seinen oberen Totpunkt erreicht. Diese Größen werden auch für die Zwecke der Zündzeitpunkt und Einspritzzeitbe-rechnung gebraucht, so daß sie im Steuergerät S bereits vorliegen und aus den entsprechenden Programmroutinen übernommen werden können.

Im Schritt S2 werden dann aus entsprechenden Kennfeldern die Kurbelwellenstellungen zl, z2 abhängig von der Luftmasse LM, der Drehzahl n und der Zylindernummer entnommen. Die zylinderspezifische Abhängigkeit über die Zylindernummer ist nötig, um das Schwingungsverhalten der Kurbelwelle zu berücksichtigen.

- Um Störeinflüsse zu vermindern werden die entsprechenden reziproken Drehzahlen T1, T2 in den Kurbelwellenstellungen zl und z2 jeweils nicht nur einmalig erfaßt, sondern in Kurbelwellenstellungsbereichen za, zb um die Kurbelwellenstellungen zl, z2 herum. Aus der Mittelung der dabei jeweils erfaßten i reziproken Drehzahl Ti werden schließlich die reziproken Drehzahlen T1 und T2 gewonnen, die der reziproken Drehzahlen in den beiden Kurbelwellenstellungen zl und z2 entsprechen. Dieser Vorgang wird in den Schritten S3, S4 bzw. S5, S6 durchgeführt.
- Im Schritt S7 erfolgt dann die Berechnung der Differenz 1 Taus den reziproken Drehzahlen T1 und T2. Diese Differenz 1 T ist ein direktes Maß für die bei ordnungsgemäßer Verbrennung bewirkte Beschleunigung der Kurbelwelle.
- Unterschreitet daher die Differenz △ T einen Grenzwert GW 50 liegt gar keine oder eine mangelhafte Verbrennung vor. Ist dies der Fall, so wird in den Schritten S8 und S9 ein Aussetzer erkannt.

PCT/EP91/02157

Diese Differenz ⊿ T ist bei dem erfindungsgemäßen Verfahren deutlich größer als beim Stand der Technik, wodurch die Auswertung einfacher und weniger störanfällig wird. Zum Vergleich sind in Figur 2 für den aussetzenden Zylinder 1 zwei Fälle dargestellt. Einerseits sind erfindungsgemäß die Kurbel-wellenstellungen zl und z2 auf die Aussetzerkurve A optimiert und andererseits die Kurbelwellenstellungen zl' z2' gezeigt, die auf die Normalkurve N optimiert sind. Wie die resultierenden Differenzen △ T und △ T' zeigen, ergibt sich durch die erfindungsgemäße Optimierung auf die Aussetzerkurve A nahezu eine Verdoppelung.

Die Wahl des Grenzwerts GW legt fest, welcher Grad einer anormalen Verbrennung noch erkennbar sein soll. Eine besonders einfache Methode für die Erkennung von vollen Verbrennungsaussetzern wäre z.B. eine reine Vorzeichenbewertung der Differenz AT. Am Beispiel der Figur 2 erkennt man, daß im Falle des aussetzenden Zylinders 1 eine negative und im Falle des verbrennenden Zylinders 5 eine positive Differenz AT vorliegt.

Für eine genauere Auswertung auch nur leicht anormaler Verbrennungen wird der Grenzwert GW auf einen bestimmten positiven Wert gesetzt. Damit werden auch noch Verbrennungen als anormal erkannt, die zwar einen Beschleunigungsbeitrag liefern, der aber gegenüber dem bei einer normalen Verbrennung unzureichend ist. Eine solche mangelhafte Verbrennung würde einen Kurvenverlauf liefern, der zwischen der Aussetzerkurve A und der Normalkurve N liegt.

15

20

25

#### l Patentansprüche

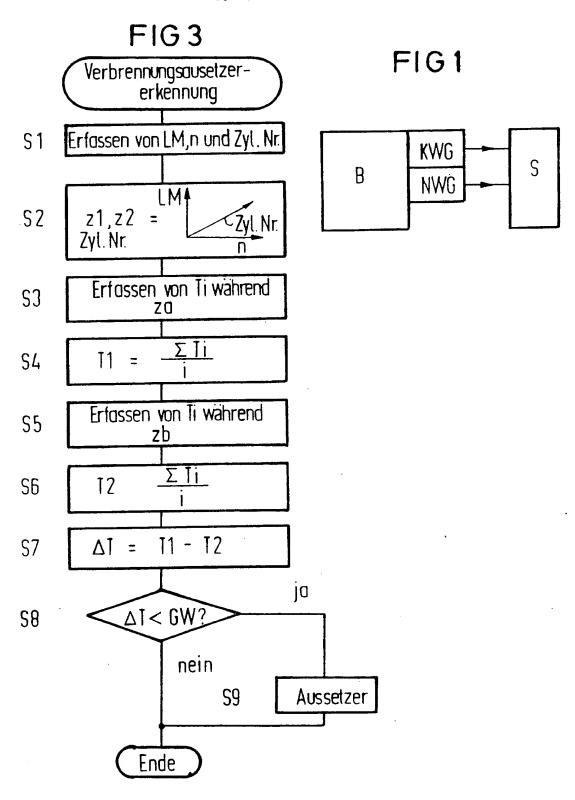
- 1. Verfahren zum Erkennen von anormalen Verbrennungen in einem Zylinder einer Brennkraftmaschine (B),
- wobei die Drehzahl der Brennkraftmaschine (B) an zwei Kurbelwellenstellungen (zl, z2) ermittelt wird, die last- und drehzahlabhängig verschieden gewählt sind,

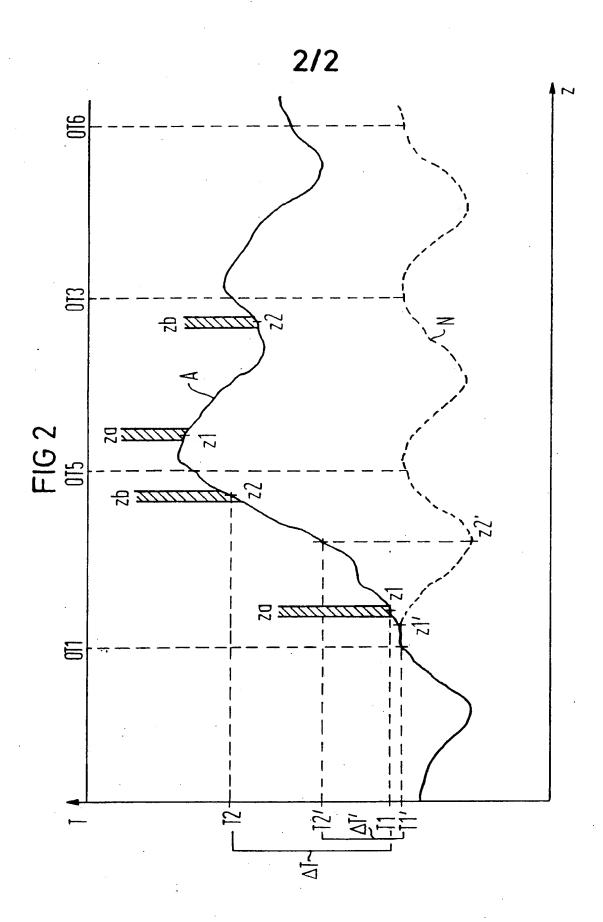
dadurch gekennzeichnet,

daß die beiden Kurbelwellenstellungen (zl, z2) so gewählt sind,

- daß sich bezogen auf den Fall einer anormalen Verbrennung eine möglichst große Drehzahldifferenz ergibt und daß eine anormale Verbrennung erkannt wird, wenn je nach gewählter Drehzahldifferenz, zeitlich späterer minus zeitlich füherer oder zeitlich früherer minus zeitlich späterer
- Drehzahlwert, ein Grenzwert (GW) unter bzw. überschritten wird.
- Verfahren nach Anspruch l,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
  daß die beiden Kurbelwellenstellugen (zl, z2) bezogen auf den Fall
  eines Verbrennungsaussetzers gewählt werden.
- Verfahren nach Anspruch l,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
  daß die Drehzahl für jeden Zylinder laufend während zwei Kurbelwellenstellungsbereichen ermittelt wird und daraus jeweils
  durch Mittelung eine der beiden Drehzahlen gewonnen wird.
- 4. Verfahren nach Anspruch l,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
  30 daß der Grenzwert (GW) Null ist und dessen Überschreitung bzw.
  Unterschreitung aus dem Vorzeichen der Drehzahldifferenz
  erkannt wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch l,
  35 dadurch gekennzeichnet,
  daß die Kurbelwellenstellungen (zl, z2) zylinderspezifisch unterschiedlich gewählt sind.

1/2





## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP

CT/EP 91/02157

I. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification symbols apply, indicate all) 4				
Int.Cl.5 G01M15/00	O1M15/00  Minimum Documentation Searched 7  Classification Symbols			
II. FIELDS SEARCHED				
	Minimum Documentation Searched 7  Classification Symbols  GO1M  Documentation Searched other than Minimum Documentation to the Extent that such Documents are included in the Fields Searched 9  PNSIDERED TO BE RELEVANT 9  In of Document, 11 with indication, where appropriate, of the relevant passages 12  L Relevant to Claim No. 12  2 301 691 (BOSCH) 17 September 1976  1 2 302 7, line 1 – line 30			
	Minimum Documentation Searched?  Solution of Classification Symbols  GOIM  Documentation Searched other than Minimum Documentation to the Extent that such Documents are included in the Fields Searched?  S CONSIDERED TO BE RELEVANT?  Citation of Document, 11 with indication, where appropriate, of the relevant Dassages 12   Relevant to Claim No. 12    R, A, 2 301 691 (BOSCH) 17 September 1976   1    see page 7, line 1 - line 30   1    see page 7, line 1 - line 30   1    which may throw doubts on priority claim(s) or interest on the priority distance of the stabilish the publication date of another other special reason (set specific with minimum to sen oral discinders, as whitehous or the international filing date to the stabilish the publication date of another special reason (set specific with minimum to sen oral discinders, as whitehous or the international filing date but the stabilish date of the stabilish date of the stabilish or the international filing date but the stabilish date of the stabilish date			
Int.Cl.5 GOlM				
Documentation Searched other to the Extent that such Documents				
<u>·</u>				
III. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
	ropriate, of the relevant passages 12   Relevant to Claim No. 13			
·				
A FR,A,2 301 691 (BOSCH) 17 Sept see page 7, line 1 - line 30	tember 1976 l			
·				
	1			
:				
•				
; ;				
1				
·				
	!			
<ul> <li>Special categories of cited documents: 10</li> <li>"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance.</li> </ul>	or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the			
"E" earlier document but published on or after the international filing date	cannot be considered novel or cannot be considered to			
which is cited to establish the publication date of another	"Y" document of particular relevance; the claimed invention			
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or	document is combined with one or more other such docu-			
other means "P" document published prior to the international filing date but	in the art.			
later than the priority date claimed	"&" document mamber of the same patent family			
IV. CERTIFICATION				
Date of the Actual Completion of the International Search	Date of Mailing of this International Search Report			
05 February 1992 (05.02.92)	13 February 1992 (13.02.92)			
International Searching Authority	Signature of Authorized Officer			
EUROPEAN PATENT OFFICE	-			
1 DONOFERN FRIENT OFFICE	•			

# ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO. EP SA

9102157 53082

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information. 05/02/92

Patent document cited in search report	Publication date		Patent family member(s)		
FR-A-2301691	17-09-76	DE-A- GB-A- JP-C- JP-A- JP-B- US-A-	2507138 1543377 1271994 51104130 59049420 4044234	02-09-76 04-04-79 11-07-85 14-09-76 03-12-84 23-08-77	

nternationales Aktenzeichen

PCT/EP 91/02157

I. KLASSIF	TKATION DES ANM	ELDUNGSGEGENSTANDS (bei mehre	ren Klassifikationssymbolen sind alle anzugeben) <sup>6</sup>	
Nach der in	nternationalen Patentk	lassifikation (IPC) oder nach der national	en Klassifikation und der IPC	
Int.Kl.	5 GO1M15/O	<b>ס</b>		
			·	
II. RECHE	RCHIERTE SACHGE	ВІЕТЕ		
		Recherchierten	Mindestprufstoff 7	
Klassifikat	tionssytem		Klassifikationssymbole	
		,		
Int.K1.	. 5	G01M		
	,			
-		Recherchierte nicht zum Mindestprüfstof unter die recherchie	if gehörende Veröffentlichungen, soweit diese erten Sachgebiete fallen <sup>8</sup>	
III. EINSC	HLAGIGE VEROFFE			
Art.º	Kennzeichnung der	Veröffentlichung 11, soweit erforderlich	unter Angabe der maßgeblichen Teile <sup>12</sup>	Betr. Anspruch Nr. 13
	i		1076	,
A	FR,A,2	301 691 (BOSCH) 17. Se	eptember 1976	1
	siehe S	eite 7, Zeile 1 - Zeil	ie 30	
1				
				·
	1			
	411			
1	;	10		
		ngegebenen Veröffentlichungen 10 :	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem	internationalen An-
A 46	eroffentlichung, die de efiniert, aber nicht als	n allgemeinen Stand der Technik besonders bedeutsam anzusehen ist	meldedatum oder dem Prioritätsdatum v. ist und mit der Anmeldung nicht kollidie	STORESULCE WORLD
E" 11	teres Dokument, das jo	edoch erst am oder nach dem interna- veröffentlicht worden ist	Verständnis des der Erfindung zugrunde oder der ihr zugrundeliegenden Theorie	lesengen Luntibe
1 22 V	eroffentlichung, die go	eignet ist, einen Prioritätsanspruch	"Y" Veriffentlichung von besonderer Bedeut:	ing; die beanspruch-
fe:	ntichungsdatum einer	lassen, oder durch die das Veröf- anderen im Recherchenbericht ge-	te Erfindung kann nicht als neu oder au keit beruhend betrachtet werden	t erfindenscher 120g-
12	ennten Veröffentlichun nderen besonderen Gru	g belegt werden soll oder die aus einem nd angegeben ist (wie ausgeführt)	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutt te Erfindung kann nicht als auf erfinder	ing; die beanspruch-
*0* V	eröffentlichung, die sie	ch auf eine mündliche Offenbarung, Isstellung oder andere Maßnahmen	ruhens betrachtet werden, wenn die Ver einer oder menreren anderen Veröffentli	Hientlichung mit
b	ezieht		gorie in Verbindung gebracht wird und d	iese Verbindung für
l n	eröffentlichung, die vo um, aber nach dem bes icht worden ist	r dem internationalen Anmeldeda- aspruchten Prioritätsdatum veröffent-	einen Fachmann naheliegend ist  "&" Veröffentlichung, die Mitglied derseiben	Patentfamilie ist
IV. RESC	HEINIGUNG			
	Abschlusses der inter	nationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Reche	rchenberichts
8	U5.FE	BRUAR 1992	1 3. 02	92
Internation	naie Recherchenbeböre	e	Unterschrift des bevollmächtigten Bedier	steten / 1
		AISCHES PATENTAMT	ZAFIROPOULOS N.	1/2
1				W.

# ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

ΕP 9102157 SA 53082

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

05/02/92

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
-A-2301691	17-09-76	DE-A- GB-A- JP-C- JP-A- JP-B- US-A-	2507138 1543377 1271994 51104130 59049420 4044234	04- 11- 14- 03-	09-76 04-79 07-85 09-76 12-84 08-77

EPO FORM POG3